

Erasmus + Programme

Key Action 1

Mobility for learners and staff –
 Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2015-2021²

between programme countries [Minimum requirements]³

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus Studio programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details ⁴ (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
UNIVERSITY OF UDINE International Relations and Mobility Office v. Palladio, 8 33100 UDINE ITALY	I UDINE01	Claudia.schileo@uniud.it outgoing mobility & Erasmus Studio Agreements Fax +39-0432-556229 phone:+39-0432-556221 International Student Service iss@uniud.it incoming exchange mobility fax +39-0432-556496 phone +39-0432-556218/556497	http://www.uniud.it/international -area/incoming-mobility general course catalogue: http://www.uniud.it/didattica/fac olta courses held in english: http://www.uniud.it/international -area
	I UDINEO1	Academic contact: Prof. Ag. Dr. Elena Polledri Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere (DILE) Via Mantica 3, 33100 Udine * Te.: +39 04325 -56750 or -56758 E-mail: elena.polledri@uniud.it	Courses Bachelor http://next.uniud.it/it/didattica/info-didattiche/programmi-insegnamenti-lingue-e-letterature-stranlere http://next.uniud.it/it/didattica/info-didattiche/programmi-insegnamenti/programmi-insegnamenti/programmi-

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions

² Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

³ Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

⁴ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

			insegnamenti-mediazione-culturale Master http://next.uniud.it/it/didattica/info-didattiche/programmi-insegnamenti/programmi-insegnamenti-lingue-letterature-europee-ed-extraeuropee http://next.uniud.it/it/didattica/info-didattiche/programmi-insegnamenti/programmi-insegnamenti-traduzione-e-mediazione-culturale/coorte-2014-15
SOFIA UNIVERSITY ST. KLIMENT OHRIDSKI 15, Tzar Osvoboditel Blvd. Sofia 1504, Bulgaria Faculty of Classical and Modern Philology	BG SOFIA 06	International Relations Office: Mira Georgieva: Tel: (+ 359 2) 9308 220 Fax: (+359 2) 986 15 97 e-mail: mira@admin.uni-sofia.bg Faculty Coordinator: Assoc. Prof. Galina Ruseva-Sokolova, PhD Phone: (+359 2) 846 18 15, 9308 382 e-mail: sokol@techno-link.com	https://www.uni-sofia.bg/index.php/eng/the_univ ersity/international_relations

B. Student Mobility numbers⁵ per academic year
[if the agreement is signed for more than one academic year the partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of September in the preceding academic year.]

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	, Subject area code [ISCED] + Subject area name	Study cycle [1 st cycle, or undergra duate]	Study cycle ' [2 ^{nd cycle} or postgra duate]	Study cycle [phd or doctoral cycle]	Number of student	Duration of stay for each students [number of months]
I UDINE01	BG SOFIA06	222 - Foreign Languages	X	X	X	2	6
BG SOFIA06	I UDINE01	222 - Foreign Languages /German philology/	X	X	X	2	6

⁵ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

C. Teaching Staff Mobility per academic year

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED]	Subject area name *	Number of Staff Mobility for Teaching	of staff mobility periods Avarage duration in weeks (minimum of teaching hours required: 8)
I UDINE01	BG SOFIA06	222	Foreign Languages	2	1
BG SOFIA06	I UDINE01	222	Foreign Languages /German Philology/	2	1

D. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution [Erasmus code]	Optional: Subject area	Language of instruction 1 ,	Language of instruction 2	Recommended languar Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	ge of instruction level ⁶ Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
I UDINE01	·	Italian German English	Italian German English	Italian B1	German, English or Italian, B2
BG SOFIA06		English	Bulgarian	B1	B2

⁻At the University of Udine: Courses held in english can be offered within some study courses. The student can check the list on our web-site: http://www.uniud.it/international-area

E. Additional requirements '

At the University of Udine:

The original transcript of records (no carbon copy is accepted) with the exams done by the Italian student can be given or sent directly to him/her OR to the International Relations and Mobility Office of I UDINE01.

The Learning Agreement or the changed Learning Agreement has to be given to the Italian student who will submit to the approval of the professor coordinator.

⁶ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

The incoming Erasmus student/partner universities can check information about extension of study period and changes to the original L. Agreement on the web site of I UDINEO1:

-http://www.uniud.it/international-area/incoming-

mobility/Prolungamento%20periodo%20di%20studio%20-

%20Extension%20study%20period/prolungamento-del-periodo-di-studio?lingua=eng

http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility/modifiche-piano-di-studi-changes-to-original-proposed-learning-agreement/modifiche-piano-di-studi-learning-agreement?lingua=eng

[To be completed if necessary, other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff]

[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

F. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term, or full year	Spring term	
I UDINE01	15 May (nomination letter)	30 September (nomination letter)	
BG SOFIA06	End of June	End of November	

- **I UDINE01** will send a detailed Erasmus nomination list <u>by e-mail</u>. It cannot be guaranteed another modality to nominate Erasmus students from I UDINE01.
- Partner Universities have to send a detailed Erasmus nomination list by e-mail (to iss@uniud.it). I UDINEO1 cannot guarantee the acceptance of another modality to nominate Erasmus students by partner Universities (such as online nominations etc...).
- I UDINEO1 will send its decision (information package) within 8 weeks at the maximum from the reception of the nomination letter.
- Erasmus incoming student at **I UDINEO1** has to collect the Transcript of Records before leaving Udine, otherwise the Transcript of Records will be issued and sent by I UDINEO1 no later than 5 weeks directly to the personal post address of the student.

Termination or modification of the agreement: A unilateral decision to discontinue or to change the exchanges notified to the other party by September 20/../ will only take effect from the October of the following new academic year.

G. Information

1. Grading systems of the institutions

The link to our webpage is

Institution [Erasmus code]	. WEB PAGE
I UDINE01	http://www.uniud.it/international-area/incoming- mobility/tabella-voti-ects-ects-labels/tabella-voti- ects?lingua=eng
BG SOFIA06	See below

(1) Course unit code: Refer to the ECTS information package

(2) Duration of course unit

Y = 1 full academic year

2S = 2 semesters

1S = 1 semester

2T = 2 terms/trimesters

1T = 1 term/trimester

- (3) Description of the institutional grading system:
- 6 = Excellent outstanding performance
- 5 = Very good above the average standard but with some errors
- 4 = Good generally sound work with notable errors
- 3 = Satisfactory fair but with significant shortcomings
- 2 = Fail considerable further work is required
- (4) ECTS grading scale:
- A = Excellent outstanding performance with only minor errors
- B = Very good above the average standard but with some errors
- C = Good generally sound work with a number of notable errors
- D = Satisfactory fair but with significant shortcomings
- E = Sufficient performance meets the minimum criteria
- FX = Fail some more work required before the credit can be awarded
- F = Fail considerable further work is required
- (5) ECTS credits:

1 full academic year = 60 credits, 1 semester = 30 credits, 1 term/trimester = 20 credits

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	لا کی . Website for information
I UDINE01		http://www.uniud.it/international-area/incoming- mobility/vivere-a-udine_living_in_udine/issue- renewal-of-residence-permit?lingua=eng
BG SOFIA06	International Relations Department Tel: (+ 359 2) 9308 220 intern@admin.uni-sofia.bg	https://www.uni- sofia.bg/index.php/eng/the university/international relations/erasmus incomings

3. <u>Insurance</u>

At the University of Udine: Non Eu students can provide personally to get a private insurance in order to obtain the VISA for the study period.

Eu students can ask to the home authorities for the European Health Insurance ("TEAM") for the full Erasmus study period.

Sofia University:

https://www.uni-sofia.bg/index.php/eng/the_university/international_relations/erasmus_incomings

4. Housina

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
I UDINE01		http://www.uniud.it/international-area/incoming- mobility/alloggio-a-udine/alloggio-a- udine?lingua=eng
BG SOFIA06	International Relations Department Tel: (+ 359 2) 9308 220	https://www.uni- sofia.bg/index.php/eng/the_university/international_ relations
	intern@admin.uni-sofia.bg	<u>relations</u>

H. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date '	Signature ⁷ and stamp
I UDINE01	Vice Rector for International Mobility prof. Monica Ballerini	19-11-14	Monico Bollowii
BG SOFIA06	Prof. Ivan Ilchev Erasmus Inŝtitutional Coordinator Rector	06.11.2014.	SOFA INVERSION.

⁷ Scanned signatures are accepted